

第 154/2009 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 154/2009

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第四十條及第四十一條的規定，作出本批示。

核准房屋局二零零九財政年度第一補充預算，金額為 \$5,807,766.05（澳門幣伍佰捌拾萬柒仟柒佰陸拾陸元零伍分整），該預算為本批示的組成部份。

二零零九年五月十日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 40.º e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Instituto de Habitação, relativo ao ano económico de 2009, no montante de \$ 5 807 766,05 (cinco milhões, oitocentas e sete mil, setecentas e sessenta e seis patacas e cinco avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

10 de Maio de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

房屋局二零零九財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Instituto de Habitação, para o ano económico de 2009

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	金額 Montante
		收入 Receitas	
		資本收入 Receitas de capital	
	13-00-00-00	其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i>	
	13-01-00-00	歷年財政年度結餘 <i>Saldos de anos económicos anteriores</i>	5,807,766.05
		<i>總收入</i> <i>Total das receitas</i>	5,807,766.05
		開支 Despesas	
		經常開支 Despesas correntes	
	05-00-00-00-00	其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i>	
	05-04-00-00-00	雜項 <i>Diversas</i>	
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 <i>Dotação provisional</i>	5,807,766.05
		<i>總開支</i> <i>Total das despesas</i>	5,807,766.05

二零零九年三月十八日於房屋局——行政管理委員會——
主席：鄭國明——委員：李潔如，鄭世安

Instituto de Habitação, aos 18 de Março de 2009. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *Chiang Coc Meng*. — Os Vogais, *Lei Kit U — Cheang Sai On*.